

日本語	中文（简体字）	ひらがな
-----	---------	------

	卵	鸡蛋 たまご
	乳	牛奶 にゅう
	小麦	小麦 こむぎ
	落花生	花生 らっかせい
	そば	荞麦面 そば
	ごま	芝麻 ごま
	やまいも	山药 やまいも
	大豆	大豆 だいず
	くるみ	核桃 くるみ
	酒	清酒 さけ

	牛肉	牛肉 ぎゅうにく
	豚肉	猪肉 ぶたにく
	鶏肉	鸡肉 とりにく
	馬肉	马肉 うま
	羊肉	羊肉 ひつじ
	ゼラチン	明胶 ぜらちん
	キウイ	猕猴桃 きうい
	桃	桃 もも
	オレンジ	橙 おれんじ
	バナナ	香蕉 ばなな
	りんご	苹果 りんご

	さば	鯖鱼 さば
	さけ	鲑鱼 さけ
	えび	虾 えび
	かに	螃蟹 かに
	いくら	鲑鱼籽 いくら
	たこ	章鱼 たこ
	いか	鱿鱼 いか
	うなぎ	鳗鱼 うなぎ
	あわび	鲍鱼 あわび
	まつたけ	松茸 まつたけ
	カシュー ナッツ	腰果 かしゅーなっつ

日本語	中文（简体字）	ひらがな
-----	---------	------

	卵	鸡蛋 たまご
	乳	牛奶 にゅう
	小麦	小麦 こむぎ
	落花生	花生 らっかせい
	そば	荞麦面 そば
	ごま	芝麻 ごま
	やまいも	山药 やまいも
	大豆	大豆 だいず
	くるみ	核桃 くるみ
	酒	清酒 さけ

	牛肉	牛肉 ぎゅうにく
	豚肉	猪肉 ぶたにく
	鶏肉	鸡肉 とりにく
	馬肉	马肉 うま
	羊肉	羊肉 ひつじ
	ゼラチン	明胶 ぜらちん
	キウイ	猕猴桃 きうい
	桃	桃 もも
	オレンジ	橙 おれんじ
	バナナ	香蕉 ばなな
	りんご	苹果 りんご

	さば	鯖鱼 さば
	さけ	鲑鱼 さけ
	えび	虾 えび
	かに	螃蟹 かに
	いくら	鲑鱼籽 いくら
	たこ	章鱼 たこ
	いか	鱿鱼 いか
	うなぎ	鳗鱼 うなぎ
	あわび	鲍鱼 あわび
	まつたけ	松茸 まつたけ
	カシュー ナッツ	腰果 かしゅーなっつ

砂糖	糖 さとう
塩	盐 しお

酢	醋 す
胡椒	胡椒 こしょう

醤油	酱油 しょうゆ	酱油是日本传统的调味料。 是生产, 来自小麦、大豆、和盐。
味噌	味噌 みそ	发酵大豆酱。 味噌是生产, 来自米、大豆、和盐。
わさび	芥末 わさび	芥末是日本辛辣调味品 它会在寿司和生鱼片等使用。
みりん	味醂 みりん	味醂是日本料理中常用的调味品。 味醂是生产, 来自米、酒精。
片栗粉	马铃薯淀粉 かたくりこ	薯类, 可以使用以便把油炸食品和增 厚。

※ 有关详细信息, 如原料, 请参考在产品中所述的原材料显示。

作成: 筑波大学理工学群社会工学類都市計画実習生活安全環境班

工作: 社会工程类 城市规划实践 生命安全环境组

如果您有任何意见, 请联系我们。

Kunihiko Yoshino (mail:sky@sk.tsukuba.ac.jp)

砂糖	糖 さとう
塩	盐 しお

酢	醋 す
胡椒	胡椒 こしょう

醤油	酱油 しょうゆ	酱油是日本传统的调味料。 是生产, 来自小麦、大豆、和盐。
味噌	味噌 みそ	发酵大豆酱。 味噌是生产, 来自米、大豆、和盐。
わさび	芥末 わさび	芥末是日本辛辣调味品 它会在寿司和生鱼片等使用。
みりん	味醂 みりん	味醂是日本料理中常用的调味品。 味醂是生产, 来自米、酒精。
片栗粉	马铃薯淀粉 かたくりこ	薯类, 可以使用以便把油炸食品和增 厚。

※ 有关详细信息, 如原料, 请参考在产品中所述的原材料显示。

作成: 筑波大学理工学群社会工学類都市計画実習生活安全環境班

工作: 社会工程类 城市规划实践 生命安全环境组

如果您有任何意见, 请联系我们。

Kunihiko Yoshino (mail:sky@sk.tsukuba.ac.jp)



## 购物指南

中文 (简体字)

本手册旨在为您的购物方便而设计。  
為商品和原材料的确认, 请使用本小册子。  
可能包含不准确的表示, 请理解。

### [笔记]

- 我们密切关注的信息后, 但不保证的信息内容的准确性。
- 对于因使用本报的任何损害或损失, 不承担任何理由任何责任。
- 我们提供的信息为方便您。请仅使用此表作为参考, 并自己做最后的判断。

### [注意事項]

- 掲載している情報は皆様の便宜のために提供しており、あくまで参考としてご利用いただき最終的な判断は皆様ご自身でお願い致します。
- 情報の掲載には細心の注意を払っておりますが、掲載された情報の内容の正確性については一切保証いたしません。
- 本紙を利用、使用することにより生じるあらゆる損害等について、理由の如何を問わず一切責任を負いません。

### [Notes]

- We provide this information for your convenience. Please use this sheet only as a reference and take full responsibility in your final decision-making of purchase..
- Although we pay close attention to the information produced. We do not guarantee the accuracy of the contents of the information posted.
- We will not take any responsibilities for any damages caused by using this broucher for any reason.



## 购物指南

中文 (简体字)

本手册旨在为您的购物方便而设计。  
為商品和原材料的确认, 请使用本小册子。  
可能包含不准确的表示, 请理解。

### [笔记]

- 我们密切关注的信息后, 但不保证的信息内容的准确性。
- 对于因使用本报的任何损害或损失, 不承担任何理由任何责任。
- 我们提供的信息为方便您。请仅使用此表作为参考, 并自己做最后的判断。

### [注意事項]

- 掲載している情報は皆様の便宜のために提供しており、あくまで参考としてご利用いただき最終的な判断は皆様ご自身でお願い致します。
- 情報の掲載には細心の注意を払っておりますが、掲載された情報の内容の正確性については一切保証いたしません。
- 本紙を利用、使用することにより生じるあらゆる損害等について、理由の如何を問わず一切責任を負いません。

### [Notes]

- We provide this information for your convenience. Please use this sheet only as a reference and take full responsibility in your final decision-making of purchase..
- Although we pay close attention to the information produced. We do not guarantee the accuracy of the contents of the information posted.
- We will not take any responsibilities for any damages caused by using this broucher for any reason.